

Marriage Contract Muhammad Bahadur Shah and Zinat Mahall
Begum

- ۱ بسم الله الرحمن الرحيم
- ۲ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ النِّكَاحَ سُنَّةً سَنِيَّةً لِلْأَنَامِ وَ فَصْلاً قَاطِعاً مُمَيَّزاً بَيْنَ
الْحَلَالِ وَالْحَرَامِ
- ۳ وَ حِصْناً حَاصِيْناً عَنِ التَّفَاحِشِ وَالْآثَامِ وَ تَمَتُّعاً فِي اللَّيَالِي وَالْأَيَّامِ وَالصَّلَاةِ
وَالسَّلَامِ عَلَيَّ
- ۴ مَنْ جَاءَ بِأَمْرِ **فَأَنْتُمْ كَمَا طَلَبَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ** قَالَ تَزَوَّجُوا وَ تَنَاسَلُوا وَ
تَكَاثَرُوا فَإِنِّي مُتَكَاتِرٌ بِكُمْ
- ۵ الامم يومَ العَرَضِ وَاللِّقَاءِ وَ عَلَيَّ إِلَهِ الْمُعْصُومِينَ وَ اصْحَابِهِ الْمُتَأَدِّبِينَ اَمَا
بعد
- ۶ اين وثيقه صحيحه شرعيه بزيور صدق آراسته مَشْعَر و مَبْنَى است
- ۷ برينكه بتاريخ | بيست و سوم | شب ماه رمضان الكمبارك سنه
۱۲۵۶ هجريه مقدسه نبويه عليه التحيه والسلام در محفل حاضر آمد | غلام
نصير الدين ولد غلام قطب الدين مغفور
- ۸ كه وكيل است از قِبَلِ تَتَّقُ نَشِينَ عَفْتِ وَ عَصَمْتِ سُرَادِقَاتِ مَلِكِي وَ نِيرِ
جَهَانْتَابِ فَلَکِي عَالِي حَسَبِ وَالْإِنْسَبِ عَلِيَا جَنَابِ قَدْسِي اِحْتِجَابِ مَسْمَاةِ
- ۹ ملكه زمانى نواب زينت محل بيگم صاحبه | صبيه رضيه نواب معلى
القاب جوهر كان فتوت و مردانگى گوهر عمان مروت و فرز انگى سرخيل
امراى ذیشان
- ۱۰ سرآمد عماید سمو المكان طرازنده قبای شوکت فرازنده لوای ابهت
صمصام الدوله امير الملك نواب احمد قليخان بهادر ظفر جنگ آصفى بن حسام
الدوله
- ۱۱ معين الملك نواب محمد عباس خان بهادر مظفر جنگ بن نواب منصور
خان بهادر ابن اشرف الوزرا نواب شاه ولى خان بهادر در دران قوم بامى زئى

۱۲ باظهار شاهدين عادلين الحُرین البالغين احدهما | فضل الله خان ابن كرم
الله خان | وثانيهما | ميرزا على خان | وكيل موصوف نفس نفيسه عفت و
عصمت پناهی

۱۳ موصوفه را بعوض كابين مبلغ پانزده لکه روپيه سکه رایج الوقت که ثلث
ازان معجل وثلثان منه المؤجل الى بقاء النکاح بزنی و زوجیت پادشاه سلیمانجاء
سکندر

۱۴ بارگاه ابو ظفر سراج الدین محمد بهادر شاه پادشاه غازی خلد الله ملکه و
سلطنته خلف الصدق حضرت عرش آرامگاه محمد اکبر شاه پادشاه نور الله سره
ابن حضرت

۱۵ فردوس منزل شاه عالم پادشاه نور الله مرقدہ ابن خاقان ابن خاقان ابن
خاقان داد ناکح ممدوح نفس نفيسه مسماة موصوفه را باذنہا و باجازات وليها
بعوض كابين

۱۶ مذکورین خواست و قبول فرمود و در عقد نکاح صحیح شرعی خود در
آورد بینهما ایجاب قبول شرعی واقع شد و عقد نکاح منعقد گشت نکاحاً
صحیحاً

۱۷ شرعیاً جایزاً و نافذاً علی السبیل الشهرة والاعلان لا علی الطريقة الخفية
والکتمان قد وقع ذلك فی التاريخ شهر صدر سنه اليه.

Edited Christoph U. Werner (with comments from Sâqib Bâburî), July 2020, rev. 2023.

Preliminary notes on seals by Saqib Baburi:

- Seal of officiating qāzī: [...] al-Mannān Qāzī [...] ‘Abd al-Karīm Khān sanah (RY) 3.

- Groom’s signature: Muḥammad Bahādūr Shāh Pādshāh.

- Witnesses: (Devanagari, erased); Ṣāḥib Qirān Jamshīd Bakht ibn Shāh ‘Ālam 1238/1822-3;
Mīrzā; Muḥammad Dārā Bakht Bahādūr (RY) 2; Khujistah Bakht Bahādūr bin Shah ‘Ālam
1143/1730-1; Murshid-i Iqbāl-i Baland ... Shāh Laṭīf Bakht 1215/1800-1.